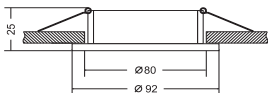


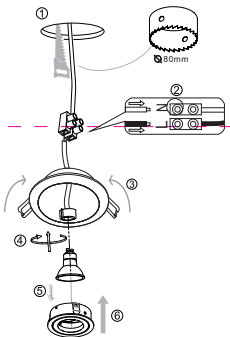
Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: DL023-2-01S
Collection: Downlight
Series: Atom

 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch in 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauport.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung einbauen.
- Verbinden Sie eine Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp in the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/установка отвір / посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у лямпоку і фіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов напруги 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramãã
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Oficina завода
материалов / Один заводу виробника / Один
материалов-производителя / Один завод виробник /
Деловое представительство / Представителство
предприятия / Репрезентација / 代表處 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Fest Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
-Folgende Regeln sind zu befolgen:
-Bei der Verbindung des Leuchte mit dem Stromversorgungsnetz...

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf dem Nichtverschleißbestandteil ab, das Kegel aus der Leuchte durch zu starkem Einwirkungsdruck abbrechen kann.
-Überprüfen Sie die Verankerung des Leuchte in der Wand.
-Nicht-Selbstreinigung fähige Oberflächen der Leuchte sind nicht zu reinigen...

Zusätzliche Angaben:

Symbole gültigen Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben.

- Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsballs (grün-grünes Kabel) an die Schutzkleingehäuse angeschlossen sein.
-Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
-Schutzart II/Niederspannungsfeldschutz.

Bedienungsanleitung:

Das Erdungsnetzes ist nicht mit dem Hausnetz erdungsnetzes, Sie müssen bei der Einbringung erdungsnetzes die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignete ist.

Das Handling erdungsnetzes Material: Das Handling erdungsnetzes Material auf dem Produkt selbst im Formel Verkaufsstamm.
Stempel des Händlers und Untersicht des Verkäufers.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must comply to the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23kV for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.

- Do not disconnect the connection to the power supply shall be free from this and the fitting is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp, Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation, Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt), Earthing obligatory.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
Do not cover the lighting fixture.
Keep safe from children.

Das Handling erdungsnetzes Material: Das Handling erdungsnetzes Material auf dem Produkt selbst im Formel Verkaufsstamm.
Stempel des Händlers und Untersicht des Verkäufers.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, касающуюся данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным электриком.
- Внимательно читать все указания по установке.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проверить соответствие светильника допустимой нагрузке его выключателя.

- Проверить соответствие светильника по назначению. Не использовать лампы сверхъёмкости или лампы с мощностью, превышающей номинальную мощность выключателя.
- Не использовать светильники в помещениях с высокой влажностью (ванная комната, бассейн) без специального устройства защиты от тока (тип защиты IP44 и выше) или с применением специальных устройств защиты от поражения электрическим током (тип защиты IP44 и выше).
- Проверить соответствие светильника по месту установки. Не использовать лампы сверхъёмкости или лампы с мощностью, превышающей номинальную мощность выключателя.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Совместимы низкого напряжения.
- Класс защиты III: Совместимы низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

Перед установкой выключателя выключить электроэнергию.
Перед заменой лампы выключить питание лампы.
Использовать лампы с мощностью, не превышающей номинальную мощность выключателя.

Das Handling erdungsnetzes Material: Das Handling erdungsnetzes Material auf dem Produkt selbst im Formel Verkaufsstamm.
Stempel des Händlers und Untersicht des Verkäufers.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка стосується даної інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберігти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим електриком.
- Внимательно читати всі вказівки по встановленню.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Перевірити відповідність світильника допустимій навантаженню його вимикача.

- Перевірити відповідність світильника по призначенню. Не використовувати лампи, що перевищують номінальну потужність вимикача.
- Не використовувати світильники в приміщеннях з високою вологістю (ванна кімната, басейн) без спеціального пристрою захисту від струму (тип захисту IP44 і вище) або застосування спеціальних пристроїв захисту від ураження електричним струмом (тип захисту IP44 і вище).
- Перевірити відповідність світильника по місцю встановлення. Не використовувати лампи, що перевищують номінальну потужність вимикача.

Опис символів:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Совместимы низкого напряжения.
- Класс защиты III: Совместимы низкого напряжения.

Інструкція з обслуговування:

Перед встановленням вимикача вимкнути електроенергію.
Перед заміною лампи вимкнути живлення лампи.
Використовувати лампи з потужністю, що не перевищує номінальну потужність вимикача.

Das Handling erdungsnetzes Material: Das Handling erdungsnetzes Material auf dem Produkt selbst im Formel Verkaufsstamm.
Stempel des Händlers und Untersicht des Verkäufers.